

# SCHÜTZT EURE FAMILIE

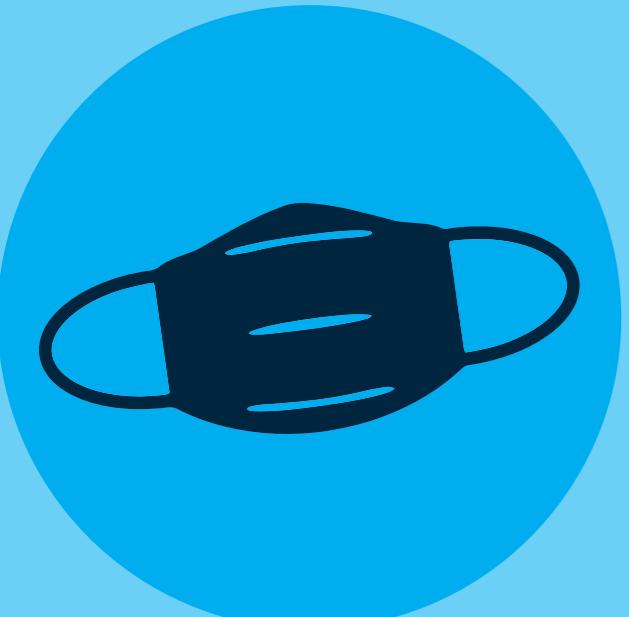


Protect your family  
Ailelerinizi koruyun

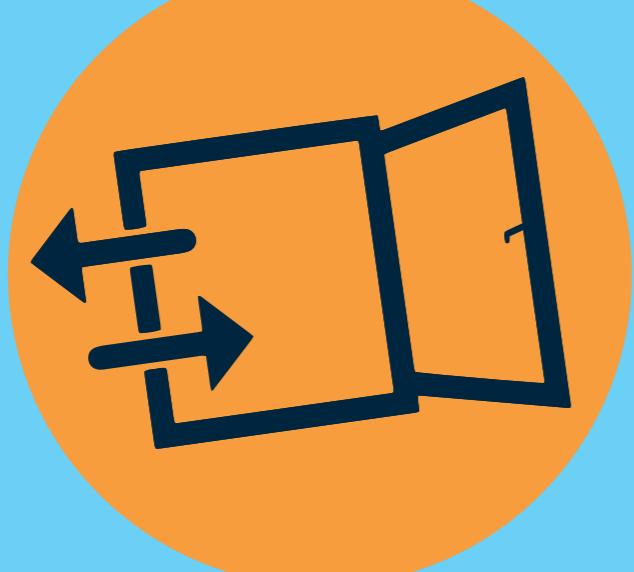
حافظوا على عائلتكم  
Chroncie swoje rodzinę



Προφυλάξτε την οικογένειά σας  
از فامیل خودتان محافظت کنید



Оберегайте ваши семью  
Protegez votre famille



# Danke!

Es fällt uns allen schwer: Abstand zu halten zu Menschen, denen wir täglich begegnen und die uns wichtig sind: zu Familienmitgliedern, Arbeitskollegen, Freundinnen und Freunden, Menschen aus der Nachbarschaft. Abstand halten heißt: sich nicht zu umarmen und einander nicht die Hand zu geben, nicht in größerer Runde zu essen und zu trinken, zu diskutieren und zu lachen. Das Coronavirus hat unser Leben verändert. Wenn wir nicht wollen, dass sich das Virus weiterverbreitet, müssen wir eine Zeit lang auf manches verzichten, was uns glücklich macht. Aber diese Herausforderung geht uns alle an: Wir müssen stärker aufeinander achtgeben. Das tun wir am besten, indem wir dem Virus keine Chance geben, sich weiter zu verbreiten.

Danke, dass Sie mitmachen!

Nous avons du mal à garder les distances envers les gens que nous rencontrons tous les jours et que nous aimons: aux membres de la famille, aux collègues, amis et voisins. De garder les distances veut dire: de ne pas embrasser et de ne pas serrer la main, de ne plus manger et boire entre amis, de discuter et de rire. Le virus a changé notre vie. Si nous ne voulons pas que le virus continue à se transmettre nous devons renoncer pendant quelque temps à beaucoup de choses qui nous rendent heureux. Mais ce défi nous regarde tous: Nous devons faire attention l'un à l'autre. Cela fonctionne le mieux si nous donnons pas de chances au virus de se propager.

Merci de prendre part!

Wszystkim nam jest trudno: zachować dystans do ludzi, których spotykamy na co dzień i którzy są dla nas ważni: członków rodziny, kolegów z pracy, przyjaciół, ludzi z sąsiedztwa. Zachowanie dystansu polega dzisiaj na: nie przytulaniu się i nie podawaniu sobie rąk, na nie jedzeniu i nie piciu, nie dyskutowaniu i nie śmianiu się w dużych grupach. Koronawirus zmienił nasze życie. Jeśli nie chcemy, aby wirus się rozprzestrzeniał, musimy na pewien czas obejść się bez rzeczy, które nas uszczęśliwiają. Ale to wyzwanie dotyczy nas wszystkich: Musimy zadbać na siebie i o innych. Najlepszym sposobem na to jest nie dawanie wirusowi szansy na dalsze rozprzestrzenianie się.

Dziękujemy Wam za udział!

این برای همه سخت است که از کسانی همچون اعضای خانواده، دوستان داشگاه، دیگر دوستان و مردم محله فاصله می‌گیریم که برایمان مهم هستند و روزانه آنان را می‌بینیم. برای رعایت فاصله هدیگر را در آغوش نگیرید، باهم دیگر دست ندهید، به میان اندوه جمعیت نزدیک، صحبت نکنید و نخنجدید. ویروس کرونا زندگی همه را دگرگون کرده است. برای متوقف کردن این ویروس باید از بسیاری چیزها که خوشحالان می‌کنند، فاصله بگیرید. این محققی است که باید مواطن یکدیگر باشیم. بهترین کاری که می‌توانیم انجام بدهیم، پیشگیری از انتشار این ویروس است.

با تشکر از شرکت شما

Hepimize zor geliyor: Her gün karşılaştığımız ve bizim için önemli olan insanlara – ailemize, akrabalarımıza, iş arkadaşlarımıza, arkadaşlarımıza ve komşularımıza karşı mesafe korumak. Mesafe korumak bu gürlerde sarılmamak, el vermeme, toplumda yiyp içmemek, beraber sohbet edip tartışmamak ve birlikte gülmek demek. Korona virüsü hayatımızı tamamen değiştirmiş durumda. Virüsün yayılmasını engellemek için, daha uzun zaman mutlu yapan bazı şeylerden vazgeçmemiz lazımlı. Bu zorluk hepimizi ilgilendiriyor: Birbirimize karşı daha dikkatli olmamız lazımlı. Bunu en iyi şekilde, virüse dağılma şansı vermemekle, elde edebiliriz.

Katıldığınız için çok teşekkür ederiz!

Svima nam je teško, držati odstojanje od ljudi koje svakodnevno susrećemo i koji su nam važni: Članova obitelji, radnih kolega, prijateljica i prijatelja, ljudi iz susjedstva. Držati odstojanje znači: Ne grli se, ne rukovati se, ne jesti i pitи u većini skupinama, raspravljati i smijati se. Coronavirus nam je promijenio život. Ako ne želimo, da se taj virus dalje širi, moramo se za neko vrijeme odreći stvari koje nas čine sretnima. Ali taj izazov se tiče svih nas: Moramo više paziti jedni na druge. Najbolji način za to je ne davanje šanse virusu da se dalje širi.

Katıldığınız için çok teşekkür ederiz!

На всички нас е трудно: да се държим на дистанция от хора, които срещаме всеки ден и които са важни за нас: членове от семейството, колеги в работата, приятелки и приятели, съседи. Да спазваме дистанция означава: да не се прегърдаме и ръкуваме, да не се храним и пием, общуваме и смеем сред по-голям кръг от хора. Коронавирусът промени живота ни. Ако не искаме вируса да се разпространява, трябва известен период време да се откажем от нещата, които ни доставят удоволствие. Пред това предизвикателство сме изправени всички: Трябва да бъдем по- внимателни един към друг. И това можем да го направим най-добре, като не позволим на вируса да се разпространява.

Благодарим Ви за съдействието!

It's tough for all of us: staying away from people you meet daily and who are important to us: family members, colleagues, friends, people of our neighbourhood. To keep distance means: don't embrace each other, don't shake hands, don't dine with a bigger group of people, don't discuss and laugh. The coronavirus changed our lives. To stop the virus from spreading, we have to abandon a lot of things that make us happy. It's a challenge for all of us: we have to take care of each other. The best we can do is not spreading the virus any further.

Thank you for joining!

Всем нам стоит больших усилий соблюдать дистанцию между людьми, которых мы ежедневно встречаем и которые очень важны и близки нам - это семья, сотрудники, друзья, соседи. Соблюдение дистанции сделало наше личное пространство очень ограниченным - мы не можем пожать друг другу руки, обняться, собраться большими компаниями, чтобы вместе спорить, смеяться, есть и пить. Коронавирус в корне изменил нашу жизнь. Если мы не хотим, чтобы вирус далее распространялся, мы на некоторое время должны отказаться от многих вещей, составляющих привычный комфорт нашей жизни. Это требование относится ко всем нам: мы должны серьезно к этому отнестись и заботиться друг о друге! Это не даст шанса вирусу распространяться!

Благодарим Вас за Ваше понимание, содействие и ответственность друг перед другом!

من الصعب علينا جميعاً بعد عن الشخص الذين تعتبرهم مهم بين لنا والذى بين نقايلهم يومياً مثل أفراد العائلة وزملاء العمل والصدقاء والأشخاص من المجاورة. الحفاظ على التباعد يعني عدم العناق وعدم المصافحة وعدم الاتصال في مجموعات كبيرة لتناول الطعام والتشراب والمناقشة والضحك معاً لأن غير فيروس كورونا حياتنا. إذا لم يُعد انتشار الفيروس، يجب علينا أن نستغني لفترة معيينة عن بعض الشيء الذي نستمتع بها، ولكن هذا التحدي يخص الجميع. من الازم أن نحافظ أكثر على بعضنا البعض وأفضل طريقة إنجاز ذلك هي منع إمكانيات انتشار الفيروس

شكراً لمشاركتكم!

Σε όλους μας είναι δύσκολο: να κρατάμε απόσταση από ανθρώπους, τους οποίους συναντάμε καθημερινά και είναι για μας σημαντικό: από μέλη της οικογένειας, συναδέλφους στην εργασία, φίλες και φίλους, ανθρώπους από τη γειτονιά. Να κρατάμε απόσταση σημαίνει: να μην αγκαλιάζομαστε και να μην δινούμε το χέρι στον άλλον, να μην τρώμε και πίνουμε, να μην συζητάμε και γελάμε σε μεγάλη πάρεα. Ο κορωνοϊός έχει αλλάξει τη ζωή μας. Εάν δεν θέλουμε να συνεχίζει να εξαπλώνεται ο ιός, πρέπει να απέκουμε για κάποιο χρόνο από μερικά πράγματα που μας κάνουν ευτυχισμένους. Άλλα αυτή η πρόκληση μας αφορά όλους: Εμείς πρέπει να προσέκουμε περισσότερο τον άλλον. Αυτό το κάνουμε καλύτερα με το να μην δινούμε καμμία δύνατότητα στον ίο να συνεχίσει να εξαπλώνεται.

Ευχαριστώ που συμμετέχετε!

A todos nos resulta difícil: mantenernos alejados de las personas que nos acompañan a diario que son importantes para nosotros: familiares, colegas de trabajo, amigos, gente del barrio. Mantener la distancia significa: no abrazar ni dar la mano, no comer ni beber en compañía, no discutir ni tampoco reír. El coronavirus ha cambiado nuestras vidas. Si no queremos que el virus se siga propagando, tenemos que prescindir durante un tiempo de algunas cosas que nos hacen felices. Pero este desafío nos concierne a todos: tenemos que cuidarnos los unos a los otros. La mejor manera de hacer esto es no darle al virus la oportunidad de seguirse propagando.

¡Gracias por participar!